

**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**Distr.
RestreinteUNEP/Ozl.Pro/ExCom/34/49/Corr.1
28 juin 2001FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL
Trente-quatrième réunion
Montréal, 18-20 juillet 2001

Correctif**PROPOSITIONS DE PROJET: VIETNAM**

Remplacer la page 2 **par** la page ci-jointe.

Ajouter la phrase suivante à la fin du paragraphe 12:

Subséquentement, il a été convenu que le gouvernement du Vietnam ne demandera pas de financement additionnel pour les activités qu'il prévoyait soumettre à l'avenir.

Remplacer le dernier paragraphe sous la rubrique Recommandation **par** le paragraphe suivant:

12. Le Secrétariat du Fonds recommande l'approbation générale des projets et des coûts de soutien d'agence y afférents au niveau de financement indiqué au tableau ci-dessous:

	Titre du projet	Financement du projet (\$ US)	Coûts de soutien (\$ US)	Agence d'exécution
(a)	Mise en œuvre du PGF: programme régional de récupération et du recyclage du frigorigène CFC12	290 413	37 754	Australie
(b)	Mise en œuvre du PGF: formation douanière	100 000	13 000	Pologne
(c)	Mise en œuvre du PGF: surveillance des activités dans le PGF	21 600	2 808	PNUD
(d)	Mise en œuvre du PGF: programme régional de récupération et de recyclage du frigorigène CFC12	50 500	6 565	PNUD
(e)	Mise en œuvre du PGF: atelier pour la finalisation de la réglementation	4 350	566	PNUE
(f)	Mise en œuvre du PGF: programme de formation des formateurs dans le secteur de l'entretien de la réfrigération	200 000	26 000	PNUE

FICHE D'EVALUATION DU PROJET VIETNAM

SECTEUR: Réfrigération

SAO utilisé dans le secteur (2000): 140 tonnes PAO

Seuil de l'efficacité des coûts dans le sous-secteur:

n/a

Titres du projet:

- (a) Mise en œuvre du PGF: programme régional de récupération et du recyclage du frigorigène CFC12
- (b) Mise en œuvre du PGF: formation douanière
- (c) Mise en œuvre du PGF: surveillance des activités dans le PGF
- (d) Mise en œuvre du PGF: programme régional de récupération et de recyclage du frigorigène CFC12
- (e) Mise en œuvre du PGF: atelier pour la finalisation de la réglementation
- (f) Mise en œuvre du PGF: programme de formation des formateurs dans le secteur de l'entretien de la réfrigération

Données de projet	Plan de gestion de frigorigène					
	R&R	formation douanière	Surveillance	MAC R&R	Atelier	Formation des formateurs
Consommation de l'entreprise (tonnes PAO)						
Impact du projet (tonnes PAO)	17,0			5,8		
Durée du projet (mois)	36	18	36	36	3	24
Montant initialement requis (\$US)	289 976	126 892	21 600	46 000	4 350	242 250
Coût final du projet (\$US)			21 600		4 350	200 000
Coût additionnel d'investissement (a)	267 103	100 000		47 000		
Coût d'imprévu(b)	23 310			3 500		
Coût additionnel de fonctionnement (c)						
Coût total du projet (a+b+c)	290 413	100 000	21 600	50 500	4 350	200 000
Pourcentage de la propriété locale	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Pourcentage des exportations	0%	0%	0%	0%	0%	0%
Montant requis (\$US)						
Efficacité du coût (\$US)				8,7		
Le financement par la contrepartie confirmé?						
Agence nationale de coordination	Office National pour le changement de climat et la protection de l'ozone					
Agence d'exécution	Australie	Pologne	PNUD	PNUD	PNUE	PNUE

Recommandations du Secrétariat						
Montant recommandé (\$US)	290 413	100 000	21 600	50 500	4 350	200 000
Impact du projet (tonnes PAO)	17,00			5,8		
Efficacité du coût (\$US)	17,10			8,7		
Coût de soutien (frais d'agence) à l'agence d'exécution (\$US)	37 754	13 000	2 808	6 565	566	26 000
Coût total pour le Fonds Multilatéral (\$US)	328 167	113 000	24 408	57 065	4 916	226 000
